

中文大學校刊



二零零九年第一期

創革與教育
的新版圖



中文大學校刊

二零零九年第一期

© 二零零九年 香港中文大學

《中文大學校刊》為半年刊
由中文大學資訊處出版

通訊地址
中華人民共和國
香港特別行政區
新界 沙田
香港中文大學資訊處

電郵
iso@cuhk.edu.hk

網址
www.cuhk.edu.hk/iso/bulletin

大學校刊諮詢委員會
黃國彬教授
陳雄根教授
陳韜文教授
Prof. David Parker
吳樹培先生
梁少光先生
徐綺薇女士
曹永強先生
楊如虹女士

目錄

2 創革與教育的新版圖

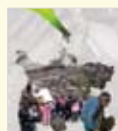
- 中大深圳研究院 4
- 中大—中科院—深圳協作 6
 - 集成所的工作 8
 - 傑出研究項目 10
 - 研究資源充裕 12
- 港深協辦課程 13
- 港深互惠 14



16 第六十五屆大會



20 質素保證局讚揚中大優質教學



22 暖意長流 念念歸川

28 善衡書院動土儀式



29 晨興書院動土儀式



30 頭角崢嶸的中大人


35 簡訊

- 人事任命 35
- 殊榮與成就 37
- 學術科研 43
- 發展及活動 45
- 學術薈萃 48



中文大學

創革與教育的 新版圖



每星期五，一輛專車會由位於沙田的香港中文大學出發，載着大學的成員前往深圳。不少人知道中大在中環設有工商管理碩士課程市區教學中心和法律學院研究課程教學中心，但很少人知道在邊境以北的姊妹城裏，有我們重要的科研設施。到深圳的路程，連過關在內不到一小時——跟從校園南下往中環差不多。看來，今時今日，我們應該調校一下對校園版圖的概念了。如果中環是大學的市區分部，深圳便是寬敞的後院，蘊藏無數有待開發的機遇與資源。

2006年，中文大學與深圳市政府簽署合作備忘錄，校園版圖遂有了新界線。同年，中國科學院香港中文大學深圳先進集成技術研究所成立；三年後，一個由中大獨立成立的研究單位——香港中文大學深圳研究院舉行動土儀式。同日，中大與深圳市政府簽訂了新的全面合作備忘錄，以期進一步加強雙方在教育、研究和推動科技轉移方面的合作。



中大深圳研究院

動 土禮冠蓋雲集，主禮嘉賓包括（上圖從左到右）深圳市政府副秘書長高國輝先生，中大前校長金耀基教授，副校長楊綱凱教授，深圳市常務副市長許勤先生，外交部駐港特派專員公署副特派員詹永新先生，校長劉遵義教授，香港教育局局長孫明揚先生，全國政協科教文衛委員會主任、國家科技部前部長徐冠華教授，廣東省委副書記兼深圳市委書記劉玉浦先生，深圳市委市長許宗衡先生，中央駐港聯絡辦公室教育科技部部長潘永華先生，中大前校長李國章教授，深圳市政府黨組副書記兼市長科技顧問劉應力先生，以及深圳市政府秘書長李平先生；另有逾百深港

政府官員及學界人士觀禮。

中大校長劉遵義教授說：「這將是中大在深圳發展的新起點，也是深港合作的一個重要里程碑。」國家科技部前部長徐冠華院士在會上指出：「我們今天在這裏不僅見證了一座大樓的破土動工，而是見證了一個大學開拓進取的雄心壯志。」

中大深圳研究院位於南山區的深圳虛擬大學園科技園，預計於2010年啟用，樓高十層，樓面總面積達兩萬五千平方米，為國家重點實驗室、技術轉移、衍生公司、培訓和教學提供空間和設施。



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong

香港中文大學深圳研究院大樓 動土典禮

Ground-Breaking Ceremony of the

Shenzhen Research Institute Building

The Chinese University of Hong Kong



中大可通過深圳研究院，積極開展與深圳和大珠三角地區合作的教育、科研及產業化工作。作為中大在深圳的教學平台，該院將開辦工程、管理、衛生等領域的專業及非學位培訓課程，為深圳、珠三角地區和全國培育人才，推動發展。深圳研究院將充當中大在深圳的研究基地，同時作為推動中大與深圳市政府協作的媒介，設立世界級的實驗室，配合國家擘劃的珠三角地區發展藍圖，進行國家級重點研究。該院更會成為大學科研的產業化中心，與深圳的企業合作，把中大研發的科技成果轉化，促進珠三角地區的經濟轉型。



深圳市常務副市長許勤先生(左)與中大校長劉遵義教授交換全面合作備忘錄



中大—中科院—深圳協

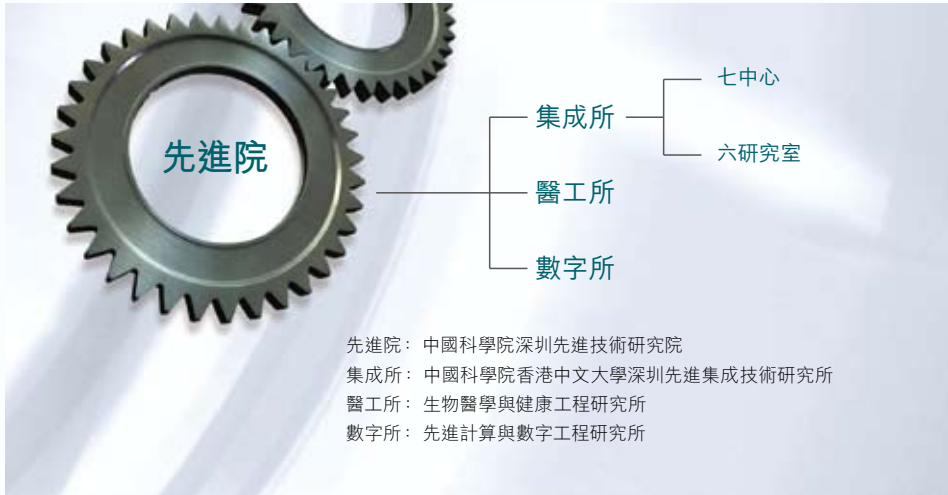
中國科學院
香港中文大學

深圳先進集成技術研究所（集成所）

是中大與深圳協作的又一里程碑。集成所由中大、中國科學院（中科院）和深圳市政府共同建立，推動前沿集成科技的開發，適應中國以及亞洲地區的機械和電子工業所需。它是中科院和深圳市政府設立的國家級機構——深圳先進技術研究院（先進院）——的核心研究單位，中大在其中參與甚深。集成所與其他兩個研究單位——生物醫學與健康工程研究所和先進計算與數字工程研究所——專責創新技術和合成系統的研發。領導集成所的是中大協理副校長、機械與自動化工程學講座

教授、中國工程院院士徐揚生教授，他也是先進院的副院長。

徐教授細說集成所成立的緣起：「一切從2005年開始。深圳的經濟發展突飛猛進，但是教育和科研卻相對落後，在這方面可以大幅借重大中的教研實力。反過來說，中大發展所需要的空間和資源，則可由深圳補足。中大如果要成為一所研究型的國際大學，必須有大型的研究基地支援，就像麻省理工的林肯實驗室和加州大學柏克萊分校的勞倫斯·利弗摩爾實驗室。就是在這樣的考慮下，我們開始與深圳市政府和中科院商討協作的可能性。得到他們兩方的共識後，集成所便在2006年落實了。」



協作



錢輝環

原籍：浙江省長興縣

大學：中國科技大學

現況：香港中文大學機械與自動化工程學系
 博士研究生

我住在香港，每星期到深圳兩次，通常是鐵路加計程車，有時候則坐中大的穿梭巴士，挺方便的。我在中大研究全方位轉向汽車的發展，在集成所則是項目協作助理。在中大，我的工作側重理論，到了集成所，則可參與實際的開發，這給予我改善溝通和項目管理能力的機會。





集成所含七個研究中心和六個研究室，幾乎都由中大的教授統領，聘用員工約二百五十人，教師與研究生各半。研究範圍是計算機、通訊、電子和機械等科技的結合，旨在開發惠及人類的新技術和新產品。

「二十年前，電腦和通訊等領域的單方技術各自發展，已到了很高的水平。那麼往下的二十年有甚麼方向？就是要綜合這些單方技術成為各種給人類使用的系統。例如，可以造出戴在身上的電腦嗎？其實i-Phone 便是集通訊、電腦和電子科技於一身的合成產品。此外，怎樣可以減少汽車燃料的消耗？可以用人聲控制電腦嗎？這都牽涉高科技

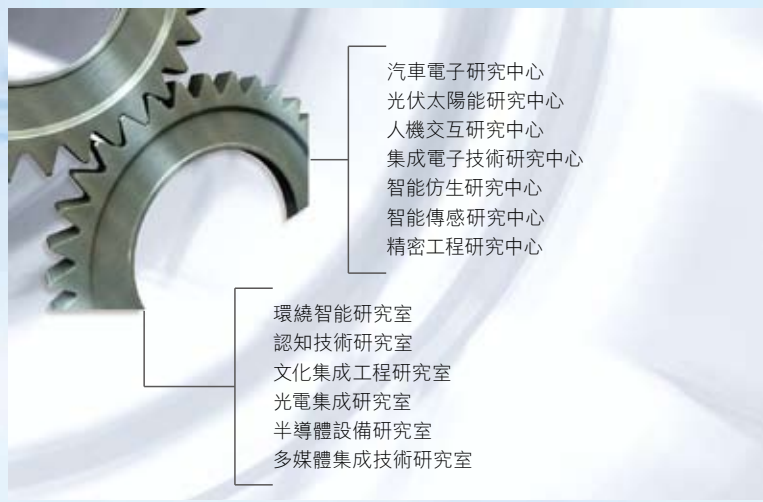


聊天機器人



集成所的工作

集成所轄下中心及研究室



- 汽車電子研究中心
- 光伏太陽能研究中心
- 人機交互研究中心
- 集成電子技術研究中心
- 智能仿生研究中心
- 智能傳感研究中心
- 精密工程研究中心

- 環繞智能研究室
- 認知技術研究室
- 文化集成工程研究室
- 光電集成研究室
- 半導體設備研究室
- 多媒體集成技術研究室

的結合。」徐教授對集成系統當然毫不陌生，他本身就是機器人和智能操控系統的專家，曾經研發改善殘疾人士生活質素的智能輪椅，以及方便海外遊客閱讀指示牌的即時翻譯眼鏡。



餐飲服務
機器人



混合動力碼頭牽引車



倪東

原籍：江蘇蘇州

大學：東南大學

現況：香港中文大學計算機科學與工程學系
博士研究生



我主力研究醫學造影和虛擬醫學，所以在集成所的人機交互研究中心工作，即是說除了在中大從事研究外，我還在深圳兼顧一些研究以外的事務，在項目應用、管理、溝通和協作方面都是很好的訓練。我把時間分配給香港和深圳，每星期一次往返兩地，也還可以應付。畢業後，我希望能在深圳找到教學工作。



為了實現協助中國成為世界生產中心的目標，集成所致力應用導向的研究，以配合先進的生產和現代服務行業。在未來的三五年內，集成所將專注以下三個方向：機器人與智能系統、先進製造與裝備、汽車電子與節能，以下是幾個有關的研究項目。



傑出研究項目

節能與新能源汽車的動力系統

汽車是環境污染的主因之一，混合動力汽車可減少污染，但現階段的設計仍有待改進。汽車電子研究中心針對混合動力技術的基礎性與前沿問題，重點開展新材料、新方法的研究與應用，研發智能集成控制和系統可靠性技術，目標是減少排放和提升燃油的經濟效益，開發結構簡單、功能最優、成本低、可靠性高的混合動力系統。



應用於心腦血管介入手術的 增強現實技術研究

這個由人機交互研究中心開展的科研項目針對操作複雜、高風險的心腦血管介入手術，開發一套以電腦為介面的系統，模擬真實的腦神經血管介入步驟。用戶可利用其可變形模型和增強實境技術，在重塑的二維和三維血管造影圖像中，練習控制導管和導引鋼絲等實際施手術時使用的介入儀器。這套系統也可幫助用戶了解血管的結構和運作，除了能加強心腦血管介入手術的訓練外，還可應用於教育和手術規劃。



智能家庭服務監控機器人

人類壽命增長，照顧老化人口的生活所需便成為備受關注的社會課題。智能仿生研究中心的一項重點研究便是用於家居環境的智能機器人，作用是監控家居安全，提供簡單服務。機器人兼具移動、導航與定位、路徑規劃、防碰撞、娛樂和聊天等功能，故能高度仿效人類的運作，此外還能進行視頻監控、偵察如玻璃破裂等異常聲音，並在察得煤氣洩漏、起火和煙霧等異常情況下，啟動示警通報系統，發送手機彩信通知有關人等。





集成所西麗新址模擬圖



研究資源充裕

國內的研究經費這幾年增長非常迅速，趨勢料可持續。深圳市政府將在2010年撥備一百多億元研究經費，相對香港，款額十分龐大。深圳市只有一所大學，香港卻有八所，所以，中大的科學家在深圳研究能獲得贊助的成功率自然很大。

研究人員最滿足的莫過於見到自己的發現可付諸實用。徐教授說：「科學家想知道他們的研究的應用對象，有了支持，便可讓他們了解

需求，幫助他們對準方向。」另外一方面的資源是人才，國內人才濟濟，「香港每年只有約三萬多名大學考生，內地卻有三千萬。」

集成所在創建初期的兩年內（2007和2008年）已從外部獲得超過五千七百萬元研究經費，大部分款項來自國家及地方的研究基金，中大的角色是提供領導和科學專才。集成所已在2009年5月由蛇口搬往位於西麗面積二十多萬平方米的新址。

全球經濟一體化下，中國迫切需求高端金融管理人才。為了輔助國家發展，中大與清華大學深圳研究生院協作，開辦碩士課程，培訓工商管理和供應鏈管理的專業人才。

港深協辦課程

中大工商管理學院與清華大學深圳研究生院合辦的金融財務工商管理碩士課程，滿足國內大型金融機構和企業的行政人員的進修需要。申請人必須通過兩校的聯席面試，才可獲錄取。課程由中大和北京清華大學的教師教授，修畢課程者可獲中大頒授工商管理碩士學位。畢業學員很多已成為國內上市公司、跨國



企業的高層管理人員，或金融機構的中堅力量。課程主任、中大財務學系的何佳教授說：「課程訓練嚴謹，結合理論與實踐，故能從國內同類課程中脫穎而出，得

到業內高度推許。」該課程自2004年創辦以來，已有近一百七十人畢業。



中大工程學院則與清華大學深圳研究生院合作開辦「高級管理人員物流和供應鏈管理理學碩士」，旨在藉培訓相關的行政專才，幫助珠三角地區的多國公司創研方案，改善物流和供應鏈的效率，減輕成本。修畢課程者可獲中大頒發理學碩士學位。課程主任、系統工程與工程管理學系教授嚴厚民說：「我們的學生將擁有全球視野和全面的管理知識，亦具備深厚的專業基礎與實幹技巧。這個合辦課程勢必成為中國物流供應鏈管理人才的培育基地。」課程2003年開辦以來，修讀人數已超過二百名。



港深互惠

中國的經濟發展集中於珠三角地區、長江三角洲和渤海灣，分別以深圳、上海和北京為中心。三個城市的國內生產總值雖然相若，論到高等教育和科技發展，深圳則比其他兩地落後。北京有三十所知名學府，一百多間國家研究所，上海有二十所知名學府，五十多間國家研究所，深圳則只有一所大學，國家研究所就是與中大協作而成。正如劉遵義校長指出，中大與深圳的全面合作，正好利用香港數十年積累的科研教育經驗和獨特的地緣優勢，共同創建深港創新圈。

如果哈佛大學自限於麻薩諸塞州，清華大學偏處北京，便永遠稱不上偉大的學府。要成為世界級的國際大學，香港中文大學絕不能自囿於香港，在這個邊界泯滅、時空壓縮的年代，要在學術界留下印記，登上世界級殿堂，必須胸懷祖國，放眼全球。



第65屆大會

香港中文大學於12月4日在校園舉行第六十五屆頒授學位典禮大會，由大學校董會主席鄭維健博士主持，頒授榮譽博士學位、高級學位及學士學位六千六百七十七個。

大學今年共頒授榮譽博士學位予四位傑出人士。利豐集團主席及國際商會主席馮國經博士獲頒授榮譽法學博士學位；著名史學家許倬雲教授獲頒授榮譽文學博士學位；傑出分子及醫學藥理學家、1998

年諾貝爾生理學／醫學獎得主Prof. Louis J. Ignarro，以及國際知名的航天學工程師、美國加州大學聖塔芭芭拉分校校長楊祖佑教授則獲頒授榮譽理學博士學位。

同日下午，各成員書院為其本科生舉行畢業典禮，碩士學位課程畢業典禮則於12月5及6日在邵逸夫堂按學院分六節舉行。





2007至2008年度頒授學位

榮譽博士	4
醫學博士	5
哲學博士	218
教育博士	6
哲學碩士	344
文學碩士	1,396
神道學碩士	8
藝術碩士	1
音樂碩士	1
會計學碩士	26
工商管理碩士	363
專業會計學碩士	98
教育碩士	105
法律博士	62
法學碩士	157
家庭醫學碩士	6
健康科學碩士	20
護理碩士	14
職業醫學碩士	1
公共衛生碩士	28
中醫學碩士	5
理學碩士	699
建築碩士	36
社會科學碩士	233
社會工作碩士	39
文學士	446
工商管理學士	540
教育學士	28
工程學士	346
醫學科學學士	1
內外全科醫學士	139
護理學士	140
藥劑學士	30
中醫學學士	23
理學士	565
社會科學學士	544
總數	6,677



馮國經博士

馮國經博士為傑出的企業家及社會領袖，現任利豐集團主席及國際商會主席。馮博士熱心教育，曾任中大校董，並執教中大工商管理碩士課程，又支持中大成立利豐供應鏈管理及物流研究所，及設立利豐獎學金。大學頒授榮譽法學博士學位予馮博士，以表揚他在商界的卓越成就，以及多年來對中大的慷慨支持和貢獻。

許倬雲教授

許倬雲教授是蜚聲國際的史學家，精於亞洲研究。他曾任中大歷史系講座教授及名譽研究教授，又出任蔣經國國際學術交流基金會董事，協助中大中國文化研究所成立「香港中文大學—蔣經國基金會亞太漢學中心」，對中大貢獻良多。大學頒授榮譽文學博士學位予許教授，以表揚他對香港教育發展的建樹及推動古今中國研究的卓越成就。




Prof. Louis J. Ignarro

Prof. Louis J. Ignarro是國際知名的分子及醫學藥理學家，1998年獲頒諾貝爾生理學/醫學獎，現任美國加州大學洛杉磯分校分子及醫學藥理學講座教授及中大醫學榮譽講座教授。大學頒授榮譽理學博士學位予Prof. Ignarro，以表揚他對中大醫學科研與發展的寶貴指導和支持。

楊祖佑教授

楊祖佑教授是國際知名的航天學工程師，現任美國加州大學聖塔芭芭拉分校校長。楊教授學術成就卓越，領導大學教育亦建樹良多，曾就中大的管治檢討給予不少寶貴建議。大學頒授榮譽理學博士學位予楊教授，以表揚他對推廣高等教育多元發展的傑出貢獻，以及多年來對中大學術發展的堅實支持。



(如欲閱覽四位榮譽博士的讚辭，請登入：
www.cuhk.edu.hk/cpr/pressrelease/081204citations_c.pdf)



質素保證局 讚揚中大 優質教學

中大為首間參與大學教育資助委員會轄下質素保證局（質保局）質素核證的院校，評審工作於2008年4月進行。獨立專家小組的《質素核證報告》確認中大按照其使命，致力成為一所雙語並重的世界級研究型綜合大學。校長劉遵義教授表示，中大很榮幸成為第一所參與的院校，並對結果感到十分鼓舞。

讚揚及贊同

《報告》列出十一點讚揚，嘉許中大的多項措施：

- 全面致力保證和提高修課課程的質素
- 推行嚴謹的課程檢討制度
- 為學生提供範圍廣泛而又多元化的體驗學習機會
- 高水平的學術支援和關顧輔導
- 闡明畢業生應有的特質
- 設計課程的方針
- 致力奉行其雙語政策
- 規定學生必須通過資訊科技能力測試
- 表揚和獎勵優秀教學表現
- 給予教師支援
- 為研究式課程學生提供和保證優質學習經驗

《報告》同時列出八項贊同之處：

- 因應自我檢視結果擬訂行動方案
- 以院長委任制取代選舉制
- 借助模範教學獎得獎者推廣優良教學方法
- 把本科課程所有部分納入「課程發展及檢討綜合架構」內
- 採用「果效為本學習法」，使課程更具成效
- 持續調查學生在生活 and 學習上使用科技的情況
- 計劃重新檢討語文自學中心的角色
- 決定實行教務會教與學委員會評核工作小組的建議

建議

《報告》亦列出多項建議，包括更清楚扼要地闡明研究院畢業生應具備的特質、制訂院校網上學習策略，以及在課程發展方面吸納更多校外人士的意見。

不懈奮進 力臻至善

在評審小組訪校前六至九個月，大學已根據質保局《核證便覽》載明的核證程序，進行自我檢視，以順時達變為念，認定須處理的事務，並向質保局呈交院校報告。

大學教務長吳樹培說：「質保局對大學讚揚有加，肯定了我們不少質素保證措施。質保局所提的建議，大部分均與大學進行自我檢視後制訂的行動方案內容相若。現時各項計劃均如期執行。我們將於2010年3月向質保局提交進度報告。」

劉遵義校長指大學絕不會因賞譽而自滿，定會努力不懈：「中大一向致力持續提升教育質素及學習環境，充實學生的學科知識，並提供全人教育的培訓，豐富學生的學習經驗，大學同人對是次質素核證的圓滿結果感到十分鼓舞。」



暖意長流 念念歸川

在2009年4月2日晚上，校園的禮拜堂傳來低迴的管弦樂與莊嚴的管風琴聲，襯托着撫慰心靈的歌詠，偶爾夾雜着如天籟般的豎琴聲——是崇基合唱團把周年音樂會獻作四川地震籌款之用，連同本地友好合唱團體，接近一百六十人演唱加布里耶·佛瑞哀而不傷的《安魂曲》，「不單紀念失去的生命，亦是關心倖存者的需要。」在座六百位觀眾無不動容。



五一二大地震發生一年了，正如崇基學院校牧伍渭文牧師在其學院周會禱文所說：「當我們為着第一位中國人在太空漫步而歡呼時，我們沒有忘記千萬的同胞，在四川地震中失去肢體而舉步維艱。當媒體的關注沉寂下來，多方的慰問退減，他們要獨自面對漫長的復康療程，勇敢適應跟以前不一樣的生活。」中大同人對四川仍念念不忘，暖意仍在輸送，不少在災害發生後發起的救援和重建工作仍在延續。



伍渭文牧師



南壩災後重建社會工作站

為了推動四川地震後的援助工作，公共衛生學院連同中山大學人類學系、四川省民族研究所、四川平武縣民族宗教事務局及香港協同福利及教育基金會合作，於四川省平武縣南壩鎮成立南壩災後重建社會工作站，在2008年12月22日揭幕。南壩鎮是受地震影響的重災區之一。

這個工作站協調多個機構合作的援助服務，並進行各種應用研究，例如災民需求、身體和精神健康狀況的評估，以及災民醫療情況。當地政府領導大力支持工作站，會在三年內派駐兩名工作人員。在2009年5至6月份，該工作站將邀請香港專家為災民舉行心理健康講座。

哲學博士研究生李浩初（右一）
在四川探訪



公共衛生學院健康行為研究中心劉德輝教授（後排左四）與協作單位代表於工作站前

逸夫書院送暖

逸夫書院的學生在院長沈祖堯教授鼓勵下，多次探訪災區。最近一次在2008年12月23至28日底，前赴四川都江堰及北川擂鼓鎮，探訪了受災家庭、幼兒院和小學，並送上校董范思浩先生慷慨捐贈的二百張棉被，讓當地政府官員分發給災民。義工隊伍發現災民的態度非常積極，面對傾巢而出的物資援助，顯得不亢不卑。有些親歷喪親之痛的村民更收斂哀傷，當起義工，發揮同舟共濟精神。

我曾造訪重災區北川
縣城，經過地震和山泥
傾瀉，該地已毀壞不
堪，須另尋覓地方整
體遷移。登山遠眺北川
時，我們遇到兜售天災前



後對比照片的村民。最初，對於災民用自
己的不幸境況來掙錢，我感到突兀不安。
但深思之下，我了解到這雖然有點殘酷，
然確實是一種面對災難自力更生、不希望
倚賴別人的正確態度，是值得尊重的抉
擇。他們賣的照片，也的確能讓探訪者具
體知道災情的嚴重。

林遠東（護理學四年級生）

逸夫書院院務主任簡麗嫦女士（前排右一）說：
「學生比想像中成熟，在每日檢討完畢後，他
們會着院長和我先休息，然後發揮解難潛質和
創意，繼續籌劃翌日的活動細節，直到夜深。目
睹災民的堅強，令我們少了沉重，多了得着；這是一次成長之旅。」
暖意的問候讓四川人感受到外界的關懷，是復康的強心針。誠如沈
祖堯教授（二排右一）告訴學生：「無論幫助範圍是多狹小，即使只
曾把快樂帶給一個人，已達到此行目的。」逸夫書院已決定在2009年
6月再次出發，延續對四川同胞的關懷。

北川縣城5.12地震前後對照



站起來，邁步走

由矯形外科及創傷學講座教授陳啟明教授擔任發起人的慈善組織「站起來」，為四川地震傷員提供全面康復治療，並為當地醫護人員提供培訓。自成立至今，已治療超過一千名傷員。為了加強川港兩地交流與合作，為四川地震傷員提供周詳照護，中大醫學院院長霍泰輝教授在2009年2月9日與四川省醫學科學院、四川省人民醫院院長李元峰教授簽署合作交流協議，顯示了中大對川港康復工作的承擔和遠見。



宋馨懿小妹妹畫圖贈予霍泰輝教授。現年三歲的宋馨懿是「站起來」計劃中最年幼的受助者，更是有史以來最小的截肢傷員。裝上義肢後，她現已可自行上下樓梯，活動相當自如，可見前期康復的重要性。

同日，李元峰教授帶領三位「站起來」的受惠者訪港。他們因在地震中受傷而須截肢，現已安裝了高智能義肢。在港期間，他們接受先進醫學治療，利用生物力學測試分析步態，調整義肢，並由各方專家為他們制定全面的康復發展計劃。三人的康復進度均令人欣慰。



代國洪（右）隨「站起來」的醫護人員於四月到北川中學，為鄭海洋同學（左）示範如何運用高智能義肢。



「站起來」於2009年4月探訪四川省人民醫院，龔桂林已能善用義肢踏單車。

授人以魚，不如授人以漁

中大建築學系及西安建築科技大學土木工程學系組成師生團隊，在無止橋基金的資助下，領導受地震災害的涼山州會理縣二十五名村民，在馬鞍村重建首間環保、造價低、抗震力強的農房。經過三個多月的努力，示範農宅終於在2009年春節前落成。

建築學系吳恩融教授指出：「是次建造的農房有別於一般常規高耗能高污染的磚石混凝土平房，而是針對當地傳統人畜混居夯土四合院農房，改善其結構及通風，就地取材，利用高科技低技術的方針建設的環保農房。」師生團隊帶領村民充分把地震後的建築廢料循環再用，在國家住房及城鄉建設部

的鼓勵和支持下，專案團隊根據先期獲得的經驗和研究成果，針對整個四川農村地區編寫一部圖文並茂、通俗易懂的《夯土農宅修建指導圖冊》，讓更多的村民學會如何自力更生，且科學地重建家園。這將大力促進類似條件的地區重建農宅。以會理縣為例，當地政府估計如果全縣沿用夯土技術重建民宅，可節省至少五千萬元資金。

這項助人自助的重建示範，是國家住房及城鄉建設部首次與香港民間慈善團體合作進行的災後重建項目。貫徹永續發展理念的支援，不單能夠濟燃眉之急，還是信心與希望的加燃劑。



志願團隊與馬鞍村的村民商討重建項目

‘我希望無止橋可以給每一個人知道，沒有人是被忘記的。’

無止橋慈善基金管理委員會主席
吳恩融教授



村民全力投入首間示範農宅的建設工作

本頁圖片由無止橋慈善基金提供



善衡書院動土儀式

善衡書院於2008年12月15日舉行動土典禮，由何善衡慈善基金會主席何子焯博士（中）、何善衡慈善基金會董事何子樑醫生（左二）、中大校董會主席鄭維健博士（右二）、劉遵義校長（左一），以及書院候任院長辛世文教授（右一）主禮，並蒙利國偉爵士伉儷等六十位大學成員及書院友好出席。



劉校長說：「半世紀前邱吉爾爵士曾說：『大學教育是積累一生經驗的指引』。本人盼望此新書院能提供親切融和的學習環境，促進師生關係，讓學生一起成長，學成後繼續造福人群。」

善衡書院預期兩年後落成，可容納六百名學生，計劃於2010年秋季首度招生，期望培養具文化素養、高尚品格、為事盡力、為人有誠信的學生，更會鼓勵他們參加各種社會服

務，培育悲天憫人的情懷。

書院採用全宿共膳模式，院長及學生皆在院內住宿及用膳。辛世文教授說：「善衡書院致力為同學提供一個『家』的環境，並提供一個富啟發性、多元及互動的場所，促進知識和思想交流，讓同學在親切、關懷及歸屬感中，如一顆種子於優良土壤中發芽，充滿期望地茁壯成長。」

晨興書院動土儀式

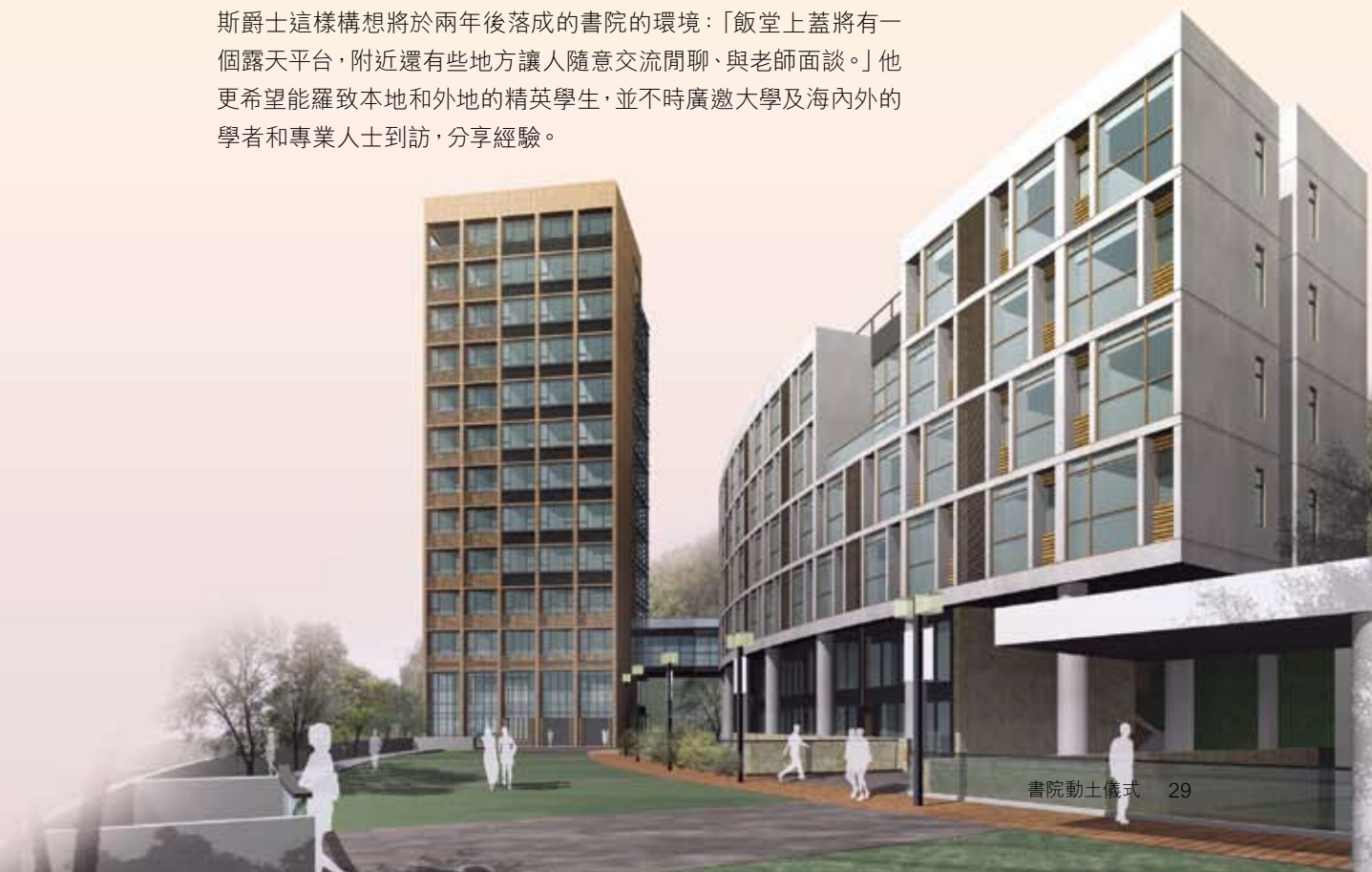


晨興書院於2008年12月17日舉行動土儀式，由該書院籌劃委員會委員兼晨興基金會董事陳樂宗博士（中）、晨興基金會董事陳啟宗先生（左二）、中大校董會主席鄭維健博士（右二）、劉遵義校長（左一）及候任院長莫理斯爵士（右一）主禮。

劉校長表示：「自中大於四十五年前創校至今，書院教育一直是本科生生活不可或缺的一部分。成立新書院除了證明我們珍視本校歷史演變上這一重要層面，更標誌着大學為迎接未來，銳意求變求新的努力和成果。大學對晨興書院、其學生和畢業生均寄望甚殷。」



晨興書院計劃將於2010年秋季錄取首批學生，全面發展後，將可容納三百名學生。書院致力培養和睦親切的師生群體，以及在凝聚力強的小型群體中才可形成的砥礪學習風氣。書院採用全宿共膳模式，院長及學生皆在院內住宿及用膳。莫理斯爵士這樣構想將於兩年後落成的書院的環境：「飯堂上蓋將有一個露天平台，附近還有些地方讓人隨意交流閒聊、與老師面談。」他更希望能羅致本地和外地的精英學生，並不時廣邀大學及海內外的學者和專業人士到訪，分享經驗。



頭角崢嶸的 中大人

兩大體育節水運會 女團總冠軍

中大女子泳隊於2008年10月12日舉行之「第二十九屆兩大體育節水運會」中表現超卓，勇奪女子團體總冠軍；隊員李克葵（前排右三）更摘下三面金牌（五十米及一百米自由式及二百米個人四式），榮膺女子個人全場冠軍。



大專越野賽三連冠

中大女子越野隊於2008年11月2日舉行之第二十二屆「大專越野賽」中衛冕女子組團體冠軍，連續三年奪冠。隊員姚潔貞及麥素寧分別奪得女子組個人冠軍和個人季軍。





兩大體育節稱王

第二十九屆兩大體育節於2009年1月18日結束。中大代表隊表現出色，在三天包括男女子組的水運會、陸運會、球類比賽及混合箭藝共二十三項賽事中，勝出十五項，以歷來最佳的成績壓倒對手香港大學，摘下總冠軍獎座。



男子羽毛球隊奪冠

中大男子羽毛球隊於2009年3月22日在香港城市大學體育館以三比二擊敗香港大學，取得本年度男子大專盃羽毛球冠軍。

囊括牛津裘槎獎學金

中大生物碩士畢業生冼雍華（上）及化學碩士畢業生蔡麗嫦（下），囊括第一屆牛津大學裘槎獎學金的兩個名額，各獲一百二十萬港元，於2008年秋負笈英國，修讀博士課程。冼雍華主修動物學，蔡麗嫦則深造化學生物學。

自小熱愛生物科的雍華表示，「每次實驗，往往有99%失敗，只有1%成功。但就是因為那些微的發現，支持我們鏗而不捨，繼續去追尋及研究。」

麗嫦說她是入讀中大後，參與暑期研究，方了解甚麼是化學研究，亦然點了她繼續從事科研的決心。

牛津大學裘槎獎學金由裘槎基金會及英國牛津大學合設，資助香港博士研究生前往牛津大學，從事有關自然科學、技術或醫學的學習和研究。遴選過程非常嚴謹，每位申請人須呈交計劃書，論述準備在牛津進行的學術研究，入圍後還要接受專家評審團的面試，表現其專業知識和科學探究精神。



法學生代表香港出戰國際法模擬法庭比賽

中大一支法律學生隊伍於2009年3月底遠赴美國華盛頓，代表香港參加全球最大型及最具權威的Philip C. Jessup國際法模擬法庭比賽。中大隊在入圍賽中擊敗對手香港大學及香港城市大學，取得出線資格，並勇奪五個獎項中的四個，即最佳隊伍、最佳書面陳述、最佳辯手及最佳辯手獎亞軍。

Philip C. Jessup國際法模擬法庭比賽今年踏入第五十屆，吸引了五百多隊來自八十多國的法律學院參加。是次比賽的題目是：一個國家應否單方面向另一國家使用武力，以維護人權，阻止種族清洗。參賽隊伍須呈交兩份從控方及辯方角度撰寫的一萬二千字書面陳述，並於專業評判團前就該命題辯論。

中大隊由五位修讀法學專業證書及法律博士課程的學生組成，他們是黃彥銓（左一）、張孝本（左二）、榮獲最佳辯手的許天衣（左三）、許善敏（左四）和獲最佳辯手亞軍的張湛雯（右一）。比賽導師是法律學院助理教授 Prof. Michael Ramsden（右二）。



譚安厚教授（左）與金獎得獎研究生

包攬挑戰杯港澳地區金銀銅獎

第六屆「挑戰杯」中國大學生創業計劃競賽於2008年11月17及18日在成都四川大學舉行，中大的三個參賽項目榮獲港澳地區金、銀及銅獎。

取得金獎的作品是「VMiner —— 勝金融分析師一籌」，是系統工程與工程管理學系研究生作品，利用人工智能技術為散戶投資者即時解答股票投資諮詢，分析股票市場趨勢，向投資者推薦股票。銀獎為「互聯網機器人樂園」，「金穗山」則獲銅獎。獲金銀獎的作品由創業研究中心主任譚安厚教授擔任指導老師。

「挑戰杯」中國大學生創業計劃競賽每兩年舉辦一次，今屆共有來自三十一個省市三百五十六所高校的六百多項作品參賽，最終一百六十八項進入決賽，十六項來自香港八所大專院校。

環球商業學學生連奪 四項比賽冠軍

中文大學環球商業學學生於2008年12月至2009年4月的五個月內連番報捷，勇奪四項比賽的冠軍。



三項商業個案分析比賽的冠軍隊伍

大專聯校管理個案挑戰賽2008

這項比賽以真實商業案例為題，旨在加強大學生了解商業社會及團隊合作的重要性，參賽隊伍逾一百二十支。總決賽於2008年12月22日舉行，由六位環球商業學三年級學生——戚詠琪、馮凱祺、林穎婷、劉敏儀、廖緒昌及楊寶琛組成的中大隊，表現贏得評判青睞，榮獲冠軍，而戚詠琪更獲「最佳演繹獎」。

美國大學商學院財務個案 分析比賽2009

比賽於2009年2月7日假美國華盛頓舉行，中大工商管理學院首次派隊參賽，成員包括四位環球商業學二年級學生陳君洋、陳健威、麥凱甯及石臻善。中大隊在四十八支參賽隊伍中脫穎而出，榮獲第一名。

KPMG最佳工管論文選之 商業策略比賽2008

由香港大專商學生聯會主辦的商業策略比賽，吸引了超過二百支來自香港八所大學的參賽隊伍。中大的四名代表是環球商業學三年級學生陳小娟、戚詠琪、許儷齡及梁家欣，他們於2009年2月22日的總決賽中，擊敗香港科技大學、香港浸會大學及香港樹仁大學，勇摘桂冠。



滙豐「青年企業家獎」

一名環球商業學一年級學生（左起）許俊傑、譚璟珮和冼晉匡組成的隊伍，於4月3日舉行的2009年滙豐「青年企業家獎」香港區決賽擊敗三百四十二支大專院校參賽隊伍，奪得金獎。他們並於6月代表香港，與亞太區其餘五個地區的金獎得主競逐亞太區冠軍。滙豐「青年企業家獎」是每年一度的商業計劃書比賽，讓亞太區各地大專學生展現創意和商業頭腦。

人事任命

新任校董



- 陳克勤議員（左一）、張宇人議員（左二）及黃毓民議員（左三）獲立法會議員推選，出任大學校董，任期三年，由2008年10月17日起生效。
- 林宣武先生（右一）獲大學監督指定，繼李澤楷先生出任大學校董，任期三年，由2008年10月20日起生效。

新任常務副校長

大學校董會宣布委任世界知名計算機科學家華雲生教授為常務副校長，任期五年，華教授預期於2009年底前到任，並同時出任計算機科學與工程學講座教授。



新任副校長

大學校董會委任化學講座教授兼新亞書院院長黃乃正教授為大學副校長，任期兩年，由2009年2月1日起生效。



新任協理副校長

地理與資源管理學系主任馮通教授獲委以兼任方式出任協理副校長，由2009年1月1日起至2011年7月31日止。



新任大學輔導長

化學系吳基培教授獲委以兼任方式，繼何培斌教授出任大學輔導長，任期由2009年2月1日起至2011年7月31日止。



新任學院院長

大學校董會委任下列三位新院長，任期皆為五年：



資深歷史學家熊秉真教授獲委為文學院院長，將於2009年7月2日到任。



會計學講座教授黃德尊教授獲委為工商管理學院院長，由2009年2月1日起生效。



兒科講座教授霍泰輝教授獲委為醫學院院長，由2008年11月1日起生效。

榮休講座教授

張明仁教授獲頒婦產科學榮休講座教授名銜，由2008年10月15日起生效。



新任講座教授



勞格文教授由2008年9月1日起出任中國研究講座教授。



彭智培教授由2008年10月1日起出任眼科及視覺科學講座教授。



Prof. Simon N. Haines由2009年2月2日起出任英文講座教授。

兩傑出學者再度獲頒國家自然科學獎



化學講座教授謝作偉教授（左）和李嘉誠生理學講座教授兼上皮細胞生物學研究中心主任陳小章教授（右）榮獲2008年度國家自然科學獎二等獎。兩位教授均曾於1997年獲頒同一獎項。

謝作偉教授以獨自研究的「碳硼烷及其金屬碳硼烷的合成、結構和反應」獲獎。該項無機化學和有機化學的跨學科研究，應用潛質濃厚。陳小章教授的獲獎研究為「精子在附睾中成熟的分子基礎研究」，是與中國科學院上海生化及細胞研究所張永蓮教授的研究團隊的合作項目。陳教授與張教授的開創性研究，為男性生殖調控理論的發展和突破作出貢獻。

國家自然科學獎由國務院頒授，是中國在自然科學領域設立的最高榮譽，以表揚科學家對基礎科學研究的卓越成就。

IEEE院士總人數續冠全港



機械與自動化工程學系劉雲輝教授（左）及訊息工程學系湯曉鷗教授（右），獲國際權威組織電機及電子工程師學會（IEEE）推選為院士，以表揚他們分別研究「多指機械手抓取技術與視覺伺服控制系統」及「模式識別與視頻處理技術」的重大成就。迄今中大的IEEE院士總數為二十三人，續為香港院校之冠。

劉雲輝教授發展了一套演算方法，能即時分析機械手如何抓取不同形狀的物件，可大幅減省分析時間，提升抓取的穩定性，並應用至義手的領域。劉教授亦開發視覺伺服控制系統，能透過鏡頭自動追蹤指定的靜態或動態物件，並作出對應動作。

湯曉鷗教授研發的模式識別技術能以圖片中的顏色、形狀或人臉輪廓進行快速比對，從而更準確地搜尋相關圖片，已被用於MSN.com的圖片搜尋功能。他開發的視頻處理技術能準確追蹤人臉不同角度的移動，並按使用者的選擇，在人臉上加上帽子、面具及哈哈鏡等特別效果，亦被微軟公司採納，應用於電腦視像鏡頭及MSN上。

中大學者連續三年獲長江學者成就獎

醫學院李嘉誠生理學講座教授兼
西 上皮細胞生物學研究中心主任陳
小章教授獲頒授2007年度「長江學者
成就獎」的「生命科學獎」，以表揚她
在上皮細胞學的突破性發現。陳教授
是應屆獲獎的唯一香港學者，頒獎典
禮於2008年12月5日在北京人民大會
堂舉行。

中大人才濟濟，是本港唯一有「長江學
者」任職的大學。逸夫書院院長及內科
及藥物治療學系系主任兼講座教授沈
祖堯教授，以及化學病理學講座教授、李嘉誠醫學講座教授盧煜明教授，
分別獲授2005及2006年度「長江學者成就獎」。



左起：李嘉誠基金會主席李嘉誠博士、陳小章教授、
國務委員劉延東女士和劉遵義校長

生物學者獲裘槎基金會優秀科研者獎

生 物系教授兼細胞及發育生物學研究
中心主任姜里文教授，獲頒授裘槎
基金會2009至10年度「優秀科研者獎」，
以表彰他在國際科學界的卓越成就。頒獎
禮於2009年3月24日舉行。

姜教授的研究專注於植物分泌及內吞途
徑中的蛋白傳輸機理和細胞器的生物形
成機制，以及其在植物生物技術上的潛在
用途。



律政司司長黃仁龍資深大律師(右) 頒獎予姜里文教授

環保學校設計獲國際嘉許

建築學系吳恩融教授率領團隊設計的「毛寺生態實驗小學」，於2008年12月在香港舉行的設計營商周中獲三項獎譽，包括「亞洲最具影響力最高榮譽設計大獎」、「亞洲可持續發展優異設計大獎」，以及「亞洲最具影響力設計金獎」，成為本屆設計營商周中奪標最多的兩個設計之一。該實驗小學設計亦於巴塞羅那世界建築節中獲評選為學校類別的嘉許作品。



毛寺生態實驗小學位於甘肅省黃土高原偏遠的毛寺村，當地生態環境及氣候惡劣，資源貧乏，約二百名學生只能在窯洞或簡陋的單層土房子內上課。吳教授獲香港善長的捐助，於2002年領隊前往毛寺村興建小學，為孩子創造舒適愉悅的學習環境，並示範顧及了生態、社會及經濟等因素，符合可持續發展原則的建校模式。



工程學院四項科技發明獲獎

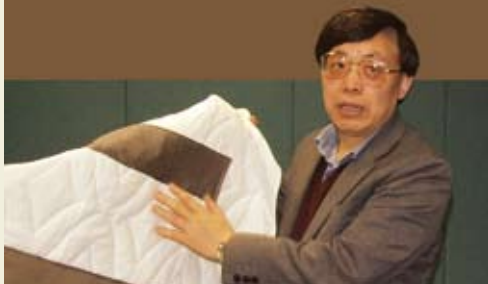
四項創意發明於2009年2月獲「2008香港資訊及通訊科技獎」。

非接觸式心電監測床墊

「最佳生活時尚獎 (家居及健康生活)」金獎

研發者：
電子工程學系張元亭教授及其科研小組

使用柔軟纖薄的導電紡織物料為感應電極，分布於床墊上，以監測用者的心率及其變異性。



健康衣

「最佳生活時尚獎 (家居及健康生活)」金獎

研發者：
電子工程學系張元亭教授及其科研小組

導電紡織物料具感應作用，能持續測量心率及血壓的變化，並透過手錶或手提電話顯示數據。



從款式設計到個性化潛水衣

「最佳生活時尚獎 (工作生活及專業服務)」銅獎

研發者：
機械與自動化工程學系王昌凌教授

利用把三維人體數據轉化成二維剪裁的技術，使衣服更為稱身，剪裁及生產時間亦大幅縮短。



海洋生態之旅

「最佳數碼娛樂獎 (數碼娛樂軟件)」優異證書

研發者：
機械與自動化工程學系許健泉教授

為香港科學館設計的三維虛擬遊戲，讓參加者體驗環境污染對海洋生態的破壞，認識環保的重要。



綠色校園獲環保卓越計劃銀獎

中大積極推行全面及卓越的環境管理，締造綠色校園，成績有目共睹，獲頒「2008香港環保卓越計劃」公共機構及非政府機構組別的「界別卓越獎」銀獎（金獎從缺），成為是年度共三百六十六所參與機構當中，全港唯一獲獎的院校。

「2008香港環保卓越計劃」由環境保護運動委員會、環境保護署及多所機構主辦，中大是次獲獎，肯定了大學在各範疇全面實踐環保及可持續發展的概念，包括處理廢物、能源效益、生態保護、資源善用和環保教育等。



環境保護運動委員會主席李宗德SBS太平紳士（左）頒獎予中大協理副校長馮通教授

年輕訊息科學者獲國際嘉許

一名新近加盟計算機科學與工程學系的年輕學者，於2008年底獲得國際獎譽。



劉立志教授獲頒加拿大數學學會博士生獎，此獎旨在表揚表現傑出的加國大學博士畢業生。劉教授是首位獲頒此獎的計算機科學家。

張勝譽教授（上）及其研究夥伴提出了有效的方法，把可防破解的傳統零知識協定，轉化為能同時抵禦量子計算機攻擊的新協定，獲「自動機、語言和程式編寫國際論壇」最佳論文獎。

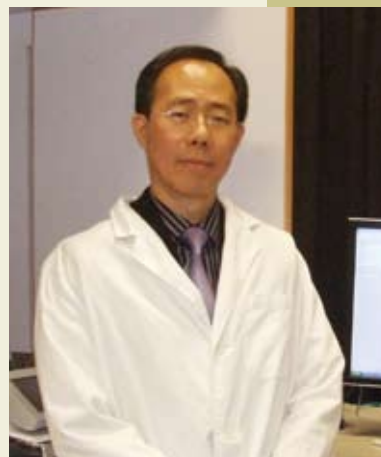


李柏晴教授（下）與研究夥伴提出SoftRepeater系統，以改善無線數據傳送不穩定的缺點，榮獲「ACM CoNext2008」最佳論文獎。

癌細胞死亡逆轉過程的新發現

中大科研人員發現，癌細胞能夠「死而復生」。此項突破性的發現刊載於2009年1月7日發行的國際權威醫學雜誌《英國癌症期刊》。

生物系馮明釗教授領導的研究小組發現，一旦將誘發細胞自殺的化學物除去，癌細胞即使已經過了被科學界認為具關鍵性而又不可逆轉的死亡徵兆檢測點，仍然能夠生存，並能回復原本的形態和功能，繼續存活及進行分裂。癌細胞只有在細胞核解體後才無法復原，亦即是正常細胞自殺過程的末段。這發現意味着癌細胞可能利用一種意料不及而迄今尚未認識的新機制來逃避化療藥物的殺傷。



首千例大腸癌篩查發現隱形個案

醫學院消化疾病研究所2008年獲香港賽馬會慈善信託基金捐助，推行為期五年的「香港大腸癌：教育、宣傳及篩查」計劃，並成立香港中文大學賽馬會大腸癌教育中心，為一萬名五十歲以上沒有大腸癌病史的人士提供免費檢驗。中心於2009年2月3日公布首千例篩查結果。



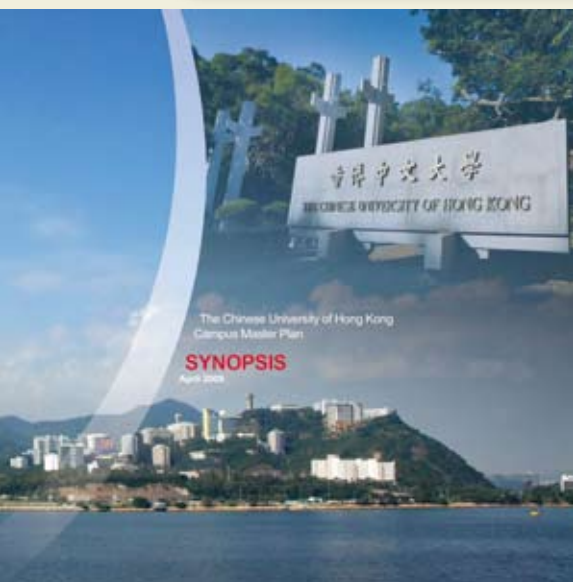
由2008年5至8月期間，中心招募了1,037名符合資格的人士參與篩查。至今有4人（0.4%）確診患上大腸癌，27人患有後期腺瘤（2.6%），另有151人患有大腸腺瘤（14.6%）。他們均能治癒。大部分參加者在進行大腸鏡檢查後沒有發生任何併發症。

一百一十二項研究獲資助逾一億三千三百萬元

中大於2008年10月至2009年3月間，錄得本地及海外的政府及私人基金撥款達一億三千三百多萬元，資助本校科研活動。簡列如下：

資助機構	金額 (港元)	資助項數
CHDI Foundation, Inc.	444,149	1
International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology Research Grant	485,505	1
PROCORE——法國/香港聯合研究計劃	27,900	1
大學教育資助委員會特別設備補助金	43,523,129	6
中國科學院及裘槎基金會：中港聯合實驗室研究資助	1,000,000	1
世界癌症研究基金會 (國際)	326,663	1
江蘇省自然科學研究基金	224,569	1
余兆麒醫療基金	1,796,779	3
汽車零部件研究及發展中心	3,040,572	1
亞太公共衛生學術協會	27,878	1
肺塵埃沉著病補償基金委員會	1,420,400	1
研究資助局公共政策研究	1,342,992	3
研究資助局協作研究金	9,700,000	2
香港物流及供應鏈管理應用技術研發中心合作計劃	2,099,992	1
香港社會醫學學院——培訓及研究獎學金	50,000	1
香港急症科醫學院	55,000	1
香港海洋公園保育基金	70,000	1
香港婦產科學會信託基金	120,000	4
香港藝術發展局	900,000	2
健康護理及促進基金	898,608	3
國家自然科學基金委員會	340,000	1
國家自然科學基金委員會/研究資助局聯合研究計劃2008至09	3,433,600	6
專業服務發展資助計劃	251,000	2
控制傳染病研究基金	19,290,146	22
創新及科技基金	3,599,960	1
創新及科技基金及Apollonian Biosystems Limited	1,977,500	1
創新及科技基金 (大學與產業合作計劃之合作研究等額補助金計劃)	1,571,682	1
創新及科技基金創新及科技支援計劃 (第三層)	15,562,289	16
富布賴特香港論文研究計劃	105,300	1
微軟亞洲研究院	120,000	1
愛滋病信託基金	142,344	1
禁毒基金	2,127,213	1
經濟與社會研究會及研究資助局聯合研究計劃	320,375	1
德國/香港聯合研究計劃	119,200	2
澳洲及紐西蘭麻醉科醫學院研究資助計劃	256,840	1
默沙東藥廠	869,249	1
優質教育基金	10,700,000	3
衛生及醫療服務研究基金	5,488,848	14

中大校董會支持校園發展計劃



香港中文大學校董會於2009年4月通過接納《校園發展計劃報告書概要》，標誌着校園規劃又邁進一步。校園發展計劃將是一份因時制宜不斷發展的文件，制訂了校園發展的願景，讓日後負責執行計劃的規劃者和建築師有所依循。

校園發展計劃建議了一些指引，以成為校園可持續概念的楷模，目標是在2025年把人均能源消耗減少兩成半，人均溫室氣體排放減少兩成。該計劃亦建議中大奉行「行人優先」原則，實施全面的運輸政策；保存和擴大綠化的自然景致，並以集群式分區發展的概念來組織各

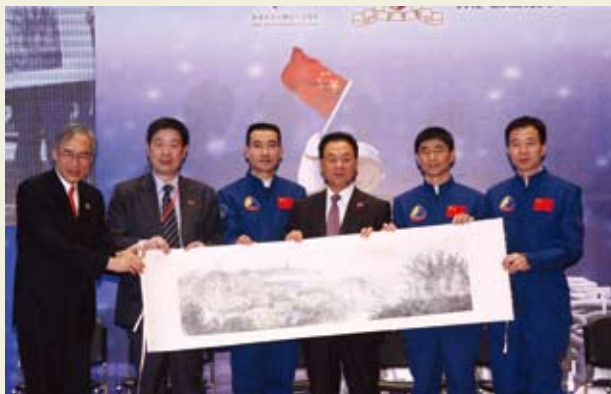
學科的教研活動。因此，校園會劃分為三個區域，八個學院將集中在這三區，研究活動集中在校園北部和東部，新書院選址則於現有書院附近，並鄰近中央校園，以組成顯著的書院鄰里區。

發展計劃並提出成立督導小組，因應校園未來的發展定期修訂計劃，使之能與時並進，配合並適用於新情況。



神舟七號代表團來訪

神 舟七號載人航天飛行代表團於2008年12月6日蒞臨中大，向五百多名香港高等院校學生及嘉賓講述升空和太空漫步技術，以及國家航天科技的進展。代表團成員包括團長兼中國載人航天工程副總指揮張建啟先生、航天員翟志剛、劉伯明和景海鵬，以及負責神七工程的各主要系統指揮和設計師。



劉遵義校長（左一）致送中大校園美景的畫卷予神七代表團

中大應邀加入美國大學太空研究協會

美 國大學太空研究協會接納中大為會員，太空與地球信息科學研究所（太空所）所長林暉教授並應邀出席該會在2009年3月於美國首都華盛頓國家科學院召開的年會。

美國大學太空研究協會主席 Dr. Frederick A. Tarantino 在2008年11月曾率團訪問中大，與劉遵義校長會晤，並參觀太空所。該會希望透過中大加強與中國在太空遙感方面的合作。

美國大學太空研究協會由美國國家科學院在1969年設立，並得到美國太空總署的贊助。該會成員包括哈佛大學、普林斯頓大學、史丹福大學、耶魯大學、加拿大多倫多大學等一百所學府。



林暉教授（左）向美國大學太空研究協會代表團介紹中大的太空遙感研究

首間癌症病人針灸中心開幕

中大癌症病人針灸中心於2009年3月16日舉行開幕典禮，為威爾斯親王醫院的腫瘤科病人提供針灸服務，以舒緩因癌症及治療而導致的痛症，並開展臨床研究。

針灸中心設於威爾斯親王醫院包玉剛癌症中心三樓，是本港唯一專為癌症病人而設的針灸中心。中心與上海中醫藥大學針灸推拿學院合作，由上海大學派出認可的資深針灸師來港，確保為癌症病人提供優質服務。



癌症病人針灸中心主管莫樹錦教授(中)講解針灸療法

文化及發展研究中心成立



文化及宗教研究系宣布成立文化及發展研究中心，旨在透過卓越和領先研究，使文化與發展兩者相輔相成、互協互動。中心於2009年4月18日舉行成立典禮，主禮嘉賓包括發展局局長林鄭月娥女士(右三)、副校長楊綱凱教授(左三)、聯合國教科文組織文化事務助理總幹事之資深顧問Dr. Richard Engelhardt(右一)、著名作家Mr. John Howkins(右二)、文化及宗教研究系系主任黎志添教授(左二)，以及文化及宗教研究系教授暨文化及發展研究中心總監許焯權教授(左一)。

楊綱凱教授表示，大學將全力支持中心發揮其研究優勢，為社會探討和分析文化及發展的張力和互動。中心受政府中央政策組委託，進行名為「香港藝術及文化界別人力資源狀況與需要」的研究，將於本年內完成。另外又與聯合國教科文組織合作，積極參與多個國際文化及發展項目。

新鴻基地產諾貝爾獎得獎學人傑出講座

獲新鴻基地產贊助，中大每年均邀請諾貝爾獎得主訪港，透過專題講座，促進知識的創發與弘揚。



日期：2008年10月10日

講者：馬丁·埃文斯爵士
(2007年諾貝爾生理醫學獎得主)

講題：胚胎幹細胞的起源



日期：2008年11月3日

講者：肯尼斯·阿羅教授
(1972年諾貝爾經濟學獎得主)

講題：經濟分析與社會責任



日期：2008年11月29日

講者：威廉·夏普教授
(1990年諾貝爾經濟學獎得主)

講題：退休融資：集體與個人的取向

深圳科技顧問論中國科技發展



深 圳市市長科技顧問劉應力教授於2008年8月4日在中大校園主持講座，題目為「從深圳看中國高科技發展與挑戰」，中大校長劉遵義教授同時頒授工程學院榮譽教授銜予劉教授。出席嘉賓近二百名，包括本港及內地資訊科技界人士。

河南省書記剖析中原文化與經濟發展

河 南省書記徐光春先生於2009年2月19日應邀蒞校演講，講題為「從中原興衰圓夢的歷史和現實看文化在經濟發展中的地位和作用」。徐書記回顧中原數十年來的快速發展，並分析了中原文化和經濟發展的關係。講座吸引了二百多名人士出席，包括政府官員及政界人士、企業家、學者及學生等。



英國總領事談氣候變遷

英國駐香港及澳門總領事奚安竹先生於2008年10月20日蒞校，以「氣候轉變：香港在全球挑戰中的角色」為題演講，近二百名嘉賓出席。講座為中大自2005年起舉辦的駐港領事/外交家講座系列之一。



美國總領事論香港的重要性

美國駐香港總領事唐若文先生應邀於2008年11月19日主講「香港成功於美國的重大意義」。百多名嘉賓出席，包括政商界和學術界人士，以及多國駐港領事。



王廣武教授談華僑特性

由 崇基學院及新亞書院合辦，中大歷史系協辦之「香港中文大學第二屆余英時先生歷史講座」於2008年10月舉行，主講嘉賓為新加坡國立大學的大學特級講座教授王廣武教授。王教授分別於本校利黃瑤壁樓和香港歷史博物館主講「華僑性：海外、香港與中國」及「帝國、中國、天下與世界史」。



律政司司長分享服務心得

香 港特別行政區律政司司長黃仁龍資深大律師於2008年11月7日蒞臨逸夫書院，擔任該院聚會的嘉賓講者，以「領導與服侍」為題，與一千五百名學生分享高見。



徐立之教授的新亞基因



新 亞書院為誌慶創院六十周年，邀請該院校友、國際知名遺傳學家兼香港大學校長徐立之教授於2009年2月20日在邵逸夫堂主講首個六十周年學術講座，講題為「新亞·基因」，吸引近七百名政商及教育界人士、中大師生、校友及中學生出席。

詩人余光中的香港相思

香港相思——余光中的文學生命展覽於2008年12月15日至2009年1月7日在大學圖書館展覽廳舉行。余光中教授於12月15日親臨主持開幕禮，並在逸夫書院大講堂主持講座，與近五百位聽眾分享創作心得，並親自朗誦他的詩作。

展覽由文學院、聯合書院與大學圖書館系統合辦，重點介紹余光中教授居港期間的文學創作及活動，精選展出他的著作、手跡、照片、評論專輯和私人珍藏等，讓廣大讀者有機會認識和了解這位現代文學巨匠的傑出成就。



與文壇祭酒對話

近六百中大師生、中學生及社會人士出席英文系於2009年3月16日舉辦的「Margaret Atwood與Prof. David Parker對話」，聆聽著名作家Margaret Atwood的創作歷程。

Margaret Atwood是享譽國際的小說家和詩人，過去三十年出版的詩集、小說和散文逾三十五冊，其作品獲獎無數，包括2000年英國Man Booker Prize。



著名氣候專家任聯合訪問學人

中國科學院院士暨冰凍圈科學國家重點實驗室主任秦大河教授，獲聯合書院邀請為2008至09年度「到訪傑出學人」，於2008年10月13至19日訪問書院。秦院士是國際著名氣候學家，曾任中國氣象局局長和國家氣候委員會主任，現擔任政府間氣候變化專門委員會主席團成員、國際地理聯合會副主席等職。

秦院士是次訪問期間，就氣候變化與中國的可持續發展和社會經濟發展等課題，主持了三個公開講座，另一個學術研討會及一場夜話。



伍灼耀教授出任崇基訪問學人

崇基學院邀請伍灼耀教授為2008至09年度黃林秀蓮訪問學人。伍教授是崇基1971年化學系畢業生，現為加州大學戴維斯分校化學系傑出講座教授。他於2009年2月22日至3月7日到訪書院，主講公開講座及出席師生聚會。



悉尼大學訪問團來訪

澳洲悉尼大學校監 Prof. Marie Bashir 聯同該校校長 Dr. Michael Spence 等，一行三十五人於2008年10月20日到訪中大。兩校學者在當天的會議及研討會上，就多個學術範疇，包括文、法、醫及理學深入研究，並探討合作計劃。



美國聖母院大學訪問團來訪

美國聖母院大學常務副校長 Dr. Thomas Burish (前排右一) 及多位貴賓於2008年10月22日訪問中大，並為 Lanson 學術交流基金揭開序幕。該基金提供五百萬港元，支持中大及聖母院大學的本科生交流。兩校日後將推出研究生及教職員的交流計劃，促進兩校、兩國以至兩種文化的意見交流和研究。



加州大學柏克萊分校校長來訪

加州大學柏克萊分校校長 Prof. Robert J. Birgeneau 及其夫人於2008年11月9日到訪中大，與多位於該校畢業的中大教授見面，共話當年，又會見文、商、醫及理學院和新書院的代表。



Prof. Robert J. Birgeneau (右) 及其夫人與劉遵義校長(中)

中科院院士來訪

中國科學院（中科院）副院長李家洋院士（左十一）率領七人訪問團，應中大「院士訪校計劃」邀請，於2009年2月23至28日到訪，了解大學在醫學及生物科學方面的最新發展，進行學術交流，參觀多個科研實驗室，並主持專題講座。



訪問團團員還有中科院動物研究所所長孟安明院士（右六）、上海交通大學生命科學技術學院院長鄧子新院士（右八）、中科院上海生命科學研究院生物化學與細胞生物學研究所研究員王恩多院士（右十）、中科院水生生物研究所所長趙進東院士（左五）、中國農業大學植物生理學與生物化學國家重點實驗室主任兼國家自然科學基金委員會生命科學部主任武維華院士（左六），以及中科院港澳台事務辦公室張興根主任（右一）。

六位院士其後於2月24日主講院士講座系列，與逾百名中大師生、職員、校友及社會各界人士分享真知灼見。

中國改革開放三十年經濟研討會

為紀念中國改革開放三十周年，以及著名經濟學家孫冶方先生誕辰一百周年，中大於2008年10月23及24日舉行經濟理論研討會。近四十名經濟學家共聚一堂，審視對中國發展影響至深的議題。



劉遵義校長



清華大學經濟管理學院院長
錢穎一教授



中國社會科學院特邀顧問
劉國光教授

慢性疾病護理的挑戰

逾三百位本地及海外護理學及業界代表雲集香港，參加那打素護理學院於2008年11月13至15日主辦的第四屆泛太平洋護理會議暨第六屆香港癌症護理研討會。會議主題是「慢性疾病的護理：為護理實務及研究帶來的挑戰與機會」。



兒童肥胖國際會議

體育運動科學系於2008年11月13至16日主辦香港首個兒童肥胖國際會議，以「運動科學的實踐與效果」為題，從流行病學、預防和管理等多方面探討兒童肥胖的問題。百多位來自澳洲、內地、歐洲、香港、日本、台灣及北美等地區代表在會上分享預防及阻止兒童肥胖的最新研究成果、科研進展和發展趨勢。



會上分享預防及阻止兒童肥胖的最新研究成果、科研進展和發展趨勢。

人文社會科學論壇

中大、南京大學及台灣中央大學於2008年11月22及23日合辦「第三屆兩岸三地人文社會科學論壇」，以「城市·社會·文化—傳統之延續、發展與創新」為主題，探討三地城市、社會及文化的傳承與發展，推動融和與共識。中大人文學科講座教授、台北中央研究院院士李歐梵教授（右）及五十多位內地、香港和台灣的人文、社會科學學者出席論壇。



中港大學探索邁向世界頂峯之路

中國大學校長聯誼會2008年會暨校長論壇於2008年12月16日在中大校園舉行，內地與香港十所創會大學共派出四十五位代表參加，包括會長清華大學顧秉林校長（左六）、副會長復旦大學王生洪校長（右一）、副會長中大劉遵義校長（左四）、上海交通大學張傑校長（左二）、南京大學陳駿校長（左三）、北京大學周其鳳校長（左五）、西安交通大學鄭南寧校長（右二）、香港大學徐立之校長（右三）、浙江大學楊衛校長（右四），以及香港科技大學黃玉山副校長。



論壇以「中國研究型大學如何發展成為世界一流大學」為主題，國家教育部副部長吳啟迪教授（中）作主題演講，中國大學校長聯誼會亦在同日舉行理事會，各成員積極商討該會未來的發展方向。



司法覆核國際學術會議

兩百五十多位國際法律精英匯聚香港，參加由中大法律學院和劍橋大學公法研究中心於2008年12月10至12日合辦的學術會議，深入探討各項司法覆核課題。

會議以「有效司法覆核—良好管治的基石」為主題，與會的法律精英來自澳洲、加拿大、香港、印度、以色列、內地、新西蘭、南非、南美洲、英國和美國等地。

兒童早期雙語獲得學術會議

由中大語言學及現代語言系兒童雙語研究中心主辦，香港語言學學會協辦之兒童早期雙語獲得學術會議，於2008年12月11及12日在校園舉行。與會的一百八十三位學者和研究人員來自十九個國家/地區及七十個院校/機構。會議由中大重點資助卓越領域及香港研究資助局贊助。



翻譯研究與漢英·英漢翻譯國際會議

由中大翻譯系與英國華威大學翻譯與比較文化研究中心合辦的翻譯研究與漢英·英漢翻譯國際會議於2008年12月11及12日在利黃瑤璧樓舉行。會議旨在探討翻譯研究與漢英互譯的實踐，並獲大學、崇基學院及新亞書院贊助。



空間綜合人文學與社會科學論壇

由中大、北京大學（北大）及台灣大學（台大）合辦的首屆海峽兩岸「空間綜合人文學與社會科學論壇」於2009年3月16及17日在中大舉行。大會以遠端視像連接中大和台大兩校，讓中大林暉教授（中）、北大唐曉峰教授（右二）和台大孫志鴻教授（左二），與身處台大大會場的賴進貴教授同時主持開幕典禮，貫徹空間綜合的會議主題。

來自海峽兩岸和海外的
一百多名學者及研究生，交流地理信息系統、空間分析，及空間模擬等於人文學科及社會科學的應用和研究成果。是次會議得到香港培華教育基金會、中大聯合書院與社會科學院贊助。



訃告

本校榮譽理學博士唐敖慶教授於2008年7月15日病逝北京，享年九十三歲，大學同仁深表哀悼。

唐教授為中國科學院資深院士、著名理論化學家、教育家，曾任吉林大學校長及國家自然科學基金委員會主任。唐教授曾蒞校訪問指導，並於1994年獲大學頒授榮譽理學博士學位。



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong



一書在手，感覺踏實。然而，為減少大量印刷對環境造成的損害，請與朋友分享本冊，或上網 (www.cuhk.edu.hk/iso/bulletin) 閱覽。謝謝您愛護環境。